

Members' Milestones 會員里程碑

The contents here are based on submissions from members. If you wish to share your latest news and movements, please submit one to two photos along with captions of no more than 50 words to: magazine@hkiod.com.

內容根據會員所提供的資料。歡迎會員通知本會您的最新動態。來稿請包括1至2張照片及不多於50字的文字描述至magazine@hkiod.com。

Congratulations 恭賀

Recipients of HKSAR Honours and Awards 2016 2016年香港特別行政區獲授勳及嘉獎人士

Grand Bauhinia Medal 大紫荊勳章 (GBM)

Dr the Hon CHENG Mo-chi, Moses 鄭慕智博士 GBM GBS JP HonFHKIoD

Gold Bauhinia Star 金紫荊星章 (GBS)

The Hon CHAN Mo-po, Paul 陳茂波議員 GBS MH JP FHKIoD

Silver Bauhinia Star 銀紫荊星章 (SBS)

The Hon LEE Wai-king, Starry 李慧琼議員 SBS JP AHKIoD

Bronze Bauhinia Star 銅紫荊星章 (BBS)

Miss HO Chiu-ha, Maisy 何超蓮女士 BBS FHKIoD
Mr Thomas James MEHRMANN 苗樂文先生 BBS MHKIoD

Medal of Honour 榮譽勳章 (MH)

Mr LEUNG Kin-man, Michael 梁建文先生 MH FHKIoD
Dr YAN Wai-kiu 甄韋喬博士 MH FHKIoD

Appointments of Justice of the Peace 2016 2016年太平紳士委任

Dr WONG Kong-tin 黃江天博士 JP FHKIoD

HKIoD Members elected as Members of the sixth Legislative Council of HKSAR 香港董事學會會員當選香港特別行政區第六屆立法會議員

Functional Constituency - District Council (Second) 功能界別-區議會(第二)

The Hon LEE Wai-king, Starry 李惠琼議員 SBS JP AHKIoD

Functional Constituency - Engineering 功能界別 - 工程界

Ir Dr the Hon LO Wai Kwok 盧偉國議員 SBS MH JP FHKIoD

Functional Constituency - Real Estate and Construction 功能界別-地產及建造界

The Hon SHEK Lai Him, Abraham 石禮謙議員 GBS JP FHKIoD



Dr the Hon
Moses Cheng
鄭慕智博士

Dr the Hon Moses Cheng, Hon President and Chairman Emeritus of HKIoD, was awarded the Grand Bauhinia Medal in recognition of his long and distinguished public and community service, particularly his remarkable contributions to the formulation of various education policies during his tenure as Chairman of the Education Commission and the Committee on Free Kindergarten Education.

本會榮譽會長兼榮譽主席鄭慕智博士獲頒大紫荊勳章，以表揚他長期參與公共及社會服務，表現卓越，尤其於擔任教育統籌委員會主席，及免費幼稚園教育委員會主席期間，在制訂各項教育政策方面，貢獻良多。



Mr Richard Tsang
曾立基先生

Mr Richard Tsang, Council Member of HKIoD, was appointed Global Chairman of PROI Worldwide, the world's largest and leading partnership of independent integrated communications agencies. Richard is the first Asian to chair PROI Worldwide.

本會理事曾立基先生獲「國際公關聯盟」委任為聯盟之環球主席。國際公關聯盟是全球最大及領先的獨立公關顧問聯盟，曾先生是首位出任聯盟環球主席的華人。



Mr Benoit Ams
艾貝德先生

Mr Benoit Ams, Fellow of HKIoD, was appointed an accredited mediator by the Hong-Kong International Arbitration Centre.

本會資深會員艾貝德先生獲香港調解仲裁中心委任為調解員。



Ir Prof
Chan Kan Ip Philip
陳勤業教授工程師

Ir Prof Philip Chan, Fellow of HKIoD, was appointed as Post Doctoral Advisor by the California Institute for Global Education.

本會資深會員陳勤業教授工程師，獲美國California Institute for Global Education 委任為博士後研究員導師。



Mr Dennis Chan
陳泓斌先生

Mr Dennis Chan, Fellow of HKIoD, was awarded “President of the year 2015-16” of Rotary District 3450. The Rotary Club of HK Sunrise led by Mr Chan was awarded “Rotary Club of the year 2015-16” of Rotary District 3450.

本會資深會員陳泓斌先生獲嘉許為國際扶輪3450地區「2015-16年度傑出社長」。由陳先生出任社長的香港旭日扶輪社亦獲得國際扶輪3450地區「2015-16年度傑出扶輪社」的獎項。



Dr Robert P Wright
羅拔韋特博士

Dr Robert P Wright, Fellow of HKIoD, was invited by the US Council for Advancement and Support of Education to give a talk at a forum, which was attended by senior management of universities in the US.

本會資深會員羅拔韋特博士，應美國Council for Advancement and Support of Education 邀請擔任研討會之演講嘉賓。研討會與會者不少是美國大學院校的管理層人員。



Mr Jacky C K Law
羅子淇先生

Mr Jacky Law, Member of HKIoD, married Ms. Jamie Sun. The wedding ceremony took place on 20 March 2016.

本會會員羅子淇先生與孫穎儀小姐共諧連理。婚禮在2016年3月20日舉行。



Dr Davy Wu
胡家慈博士

Dr Davy Wu, Senior Lecturer at Hong Kong Baptist University and training facilitator of HKIoD, with wife Ms Avis Yau welcomed new-born daughter.

香港浸會大學高級講師，本會課程導師胡家慈博士，與妻子喜迎新生女兒。

In Memory 懷念

To the following who left us, the Institute would like to extend our deepest condolences to their families:

致下列辭世人士，本會向他們的家人致以深切慰問：

Dr Alex Lau 劉冠倫博士 (1959 - 2016)



We are deeply saddened that our long-serving Fellow Dr Alex Lau passed away peacefully on 15 June 2016. Dr Lau was a Council Member of the Institute between 2005 and 2011. His great contribution to the Institute included

being an excellent facilitator of our training courses, as well in editing meticulously our *Guidelines for Directors* and *Guidelines on Corporate Governance for SMEs*. We will certainly miss him, particularly his humour and wit in conducting training courses and his warm friendship.

本會資深會員劉冠倫博士於2016年6月15日辭世，本會深感悲痛。劉博士於2005年至2011年間擔任本會理事，對本會貢獻良多，既是本會首屈一指的培訓導師，又參與編撰本會出版刊物《董事指引》和《香港中小企業管治指引》。劉博士幽默的授課方式和友善態度，我們定當銘記於心。

Mr Stanley Lau 劉展灝先生 SBS BBS MB JP (1950 - 2016)



Our Fellow Mr Stanley Lau passed away peacefully on 12 June 2016. Mr Lau was the Managing Director of Renley Watch Mfg Co Ltd, Chairman of Productivity Council, and Honorary President of The Federation of Hong Kong Industries. We will sadly miss him and pray that he now rests in peace.

本會資深會員劉展灝先生於2016年6月12日離世。劉先生是運年錶業有限公司的董事總經理，香港生產力促進局主席，及香港工業總會名譽會長。我們永遠懷念劉先生，願其安息長眠。

Mr Stephen Jong 莊志偉先生

Mr Stephen Jong, IT consultant of HKIoD Executive Office passed away in June 2016. We thank him for the service provided.

本會行政處資訊科技顧問莊志偉先生於今年6月離世。我們感謝他為本會服務。